

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горювіча в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

## Нові ревелаяції.

В 227 числі „Буковини“ умістили ми річ директора перемискої гімназії рускої, яку він виголосив на зборах заснователів „католицкого руско-народного Союзу“ у Львові. На сю річ помістило „Дѣло“ неначе критику, в котрій виправдує посла Романчука, задля чого він і его товариш Телишевский відступили від „нової ери.“ Причиною відступлення була будь-то та обставина, що „правительство не додержало умови.“

В справі сій одержуємо нині письмо, поясняюче квестію звороту пос. Романчука в „ліво.“ Поміщаємо се письмо з огляду на его вагу. Оно таке:

Хотий всім Русинам докладно були звісні обставини, посеред яких посла рускі народовці, під проводом пос. Романчука в 1890 році вступили на нову дорогу політичну, і хотий вся акція в тім на прямі навіть в подробицях була пояснена в брошурі „Справа руска в роках 1891—1894,“ то таки не зашкодило, що дир. Цеглинський порушив її на ново в письмі до „Дѣла“ (з 10-го жовтня) та що редакция „Буковини“ письмо се перепечатала.

О ніякій акції політичній на Руси не витворилось стілько хибних а при тім тенденційних понять, скільки о т. зв. „новій ері.“ А чейже річ ціла була так проста, що її і не політик міг легко зрозуміти. Корона мала дуже вірні реляції о сумнім положеню Русинів галицьких і буковинь-

ських під koniecь 1890-их років. І з її то почину вийшла ціла акція зближення правительства центрального (кабінету гр. Таффого) до руских послів-народовців сойму краєвого. До других двох сторонництв руских правительство не могло звернутись з огляду на їх змаганя національні і суспільні, що стояли в прямій суперечности з інтересами держави. Справа зближення, о скільки знаємо, була предметом парад на двох засіданях ради міністрів під проводом цесаря. І там то з огляду на державні інтереси порішено вдоволити Русинів. Польскої інтриги не було при тім. Не снілось також нікому розбивати послів руских соймових (уже тогді розбитих) ні Русинів (рівно-ж розділених на три сторонництва). В падолисті 1890 р. довершено потрібні формальности. Пос. Романчук проголосив звінену декларацію а правительство устами намістника зложило заяву, що оно піддержить на будуче всякі змаганя Русинів на поли культурнім і національнім, з чим було тісно звязане і політичне значіне Русинів. Окремої умови з пунктаціями не було, позаяк в конституційній державі не все зависить від правительства. Ніхто не міг проте і ломити умову, як се пізнійше голошено.

Ся пригадка повинна би вистати „Дѣлу“, котре заедно ще пречовідує, мов-то пос. Романчук задля недодержаня умови правительством мусів відступити від цілої акції. Але ми позволимо собі в розказі пійти крихту дальше, щоб річ цілу по-

яснити всесторонно. Отсе факти, що всім нам звісні. І так:

Акцію з правительством приняла галицька Русь з чувством мішаним. Народовці попали в крайне одушевлене. Їх найцирїйші бажаня, двигнути Русь на полях: національнім, політичнім і економічнім, мали тепер здійснитись. Москвичі наші і радикали виступили проти сеї акції, позаяк їх окремі надії не могли бути осущені. Народовці звеличали пос. Романчука Мойсеем, що випровадив Русь з неволі кацапської, засипали его адресами довірія, понесли на руках. Москвичі і радикали кинулись на него мекрим рідом, зааранжували в краю віча з протестами против „нової ери“ а самого автора акції окликали простим зрадником справи рускої, сервіліетом, льокаем, інкамерованим Русином і т. д. Др. Цеглинський каже проте справедливо, що „той контакт з правительством Руси не міг нанести ніякої шкоди, противно, що він дав їй запоруку і обезнеку пропаганди своїх ідей, народної організації в дуєї тих ідей та пильнованя, щоби скріпитись та стати політичною силою.“

Що-ж сталось дальше?

Русини почали тепер думати над тим, чого би їм домагатись для себе у правительства. Се зовсім природна конечність. Децо могло правительство зробити для Русинів в дорозі адміністративних розпоряджень, другого треба було домагати ся в соймі і радї державній. Щоби все нараз одержати, о тім не міг думати ані жаден

## 37) ФРИЦ РАНДЕЛЬ.

Повість з норвезкою

Хр. Вінтергіельма.

(Дальше).

Гріх і смерть — не було у неї більше сумніву — тяжили на тім чоловіці, котрого она так дуже любила — ні, ні — котрого она так дуже любила. Він ощукував її прецінь тепер в тій хвилі, і він, котрого она так любила, був для неї помершим. Жаріло їй в серцю, боліло її, смертельно боліло, але се вигарював его свѣтлий образ, що глибоко вирізав ся в її серцю а на тім місці зарисовував ся другий, що її наповняв жахом: такого чоловіка она полюбила! Яка она була бліда! Не плакала, сиділа цілком тихо, шаль обтиснула тіснійше на собі, отверті, витяті мещти виглядали знід сукні, тіло похилила на перед, руки зложені під шалем опирали ся на колінах; виглядала ще делікатнійше як коли небудь, але була бліда і безкровна, майже як який страшний дух в тім яснім свѣтлі і вдивляла ся своїми великими темними очима понад пристань. Чайка колихала ся сюди і туди, пінисті хвилі блестіли; море клетотіло. Власне так колихали ся филі і блестіли і шуміли також то-

гди, коли сиділа там і снувала мрії про щасте; але они не знали ріжниць межі радостію і смутком, так само як і жите тут на землі, що безжурно перепливає понад нещасливі свої жертви; як не зможуть удержати ся в свѣтлі і радості, потапають они в смутку і пітьмі. Але Бог дасть їй сили, коли тільки сама не буде слабою! Хотіла боротись, знала, що буде мусіла довго терпіти, але наконень вийде побідоносно з борби. Бог пішле їй просвѣчене, так що не затоне в темноті.

Вдивляла ся ще завейди понад пристань. Властиво не було за чим дивити ся, але наче щось перло єї могучо, щоби его ще раз побачити в тій ночі обманьства. Там на долині в куті він мусів з'явитись, повертаючи від Кляри. Була там темнота, непроглядна темнота, заслонена високими скалами, але дальше в долі лежав в острій тіни беріг в свѣтлі місяця, майже білий від чисто виполоканого морського піску.

„Чи се що pomoже, як будеш тут довше сидіти?“ сказав Николай.

Він думав над тим, чи не можна би повести борбу против Фріца в той спосіб, щоби не стала для неї така несподівана і нагла.

„Хочу видіти, коли він прийде“ відповіла. Але ти не потребуєш чекати; я не лякаю ся остатнь сама.“

„Ні, я можу цілком добре чекати.“ По хви-

лі додав: „Але припустім, що він тепер не находить ся у Кляри, або що він єсть там без жадної такої мисли, що могла би тебе діткнути?“

„Про те я вже також думала, але що прецінь було між ними давнійше? Яка се страшна звязь межі ними, що може его примусити, виступити перед мої очі з ложею в серці? Бо він мусів прецінь... Коли би не було се щось страшне, що его вляє з нею, тогди міг би був поступати зі мною отверто і чесно.“

„Ну, все-ж таки не можна подумати, що все дало би ся може вяснити, може его оправдати або хоч виправдати. Не будь тільки за екою в своїй постанові, щоби се пізнійше не жалувала.“

„Чи думаєш, що я могла би бути жінкою такого чоловіка, що має на совѣсти кров невинного чоловіка? Чи ти сам не віриш в те?“

Николай мовчав. Минула година, минуло дві. Они балакали про сю справу з ріжних сторін і Николай дивував ся, що она говорила з таким спокоем і з щілковито ясним поглядом на звязь всіх обставин сеї події.

Нагле піднесла ся скоро, притиснула руку до серця, що зачало скоро бити. Побачила его, як ішов. Він спішив вздовж берега до місця, де прибив човном, вкочив до човна, розтягнув вітрила і минуло заледви кілька хвилин, як поба-





політик руский, ані загал народу руского. Такої практики в Австрії не було. Народи сильніші від Русинів доходили до своїх прав лиш поступово. І ось в тій справі розходимося з поняттям дир. Цеглинського, котрий послам руским робить в своїм письмі мов би заміт, що они „великий капітал розміняли на дрібну монету, на т. зв. концесії.“

В р. 1891 „нова ера“ розвивалась досить правильно. Рускі послы заняли до правительства центрального становище прихильно вижидаюче, одержали від гр. Таффого деякі запоруки, а пос. Романчук завірював в тім часі кожного, що се одинока розумна дорога політична, котра спасе Русь. Дперва в грудні 1891 р. появилась звісна брошурка пос. Телишевского, видана радикалом М. Павликом, в котрій Русини вичитали деякі сумніви в хосенність „нової ери.“ Але брошурка та не зробила великого впливу ні на табор народовців ні на „Дѣло“ яко їх орган, а клуб руский ради державної осудив її яко плід першого успособлення свого товариша політичного.

Зовсім інші обставини вплинули на зменчене довіря Русинів до „нової ери.“ А тими були з одного боку недостаток позитивної акції клубу руского в цілі розширення прав національних народу руского з другого боку велика пасивність гр. Таффого і правительства краевого. Єсли Русини галицкі в тім часі, т. є. до половини 1892 мало одержали, то сталося се головно ддятого, що голова клубу руского ждав на „концесії“ майже з заложеними руками, а до того, занедужавши тяжко, не міг розвинути потрібної енергії в домаганю чи то о зміну системи чи на поли розширення прав для народу руского. О ті послідні дбав під той час виключно і то на свою руку лиш пос. Барвіньскій.

В 1892 році належить занотувати ось які факти. Передовсім то, що правительство обмежалось ще заедно на пусті приреченя. Деякі урядники-Русини мали вернути з Мазурцини на Русь. На письма

сторін руских могли але не муєли власти політичні відписувати руским письмом. На староствах обіцяно умістити написи рускі. На катедру історії Руєи глядано дуже довго кандидата. Катедра права цивільного стояла пусто. Директором семінарії учительської в Самборі іменовано проф. Керекіярта. Правительство прирєкло відкрити паралельки рускі при гімназії коломиїській, але зволікало і сю справу. Се і в друге вплинуло на загал Русинів дуже некористно, тим більше, що послы рускі не подавали до відомости загалу дійсних причин всіх тих неудач. В слід за тим і сталося, що Русини, зібравшись в цвітні 1892 р. на збори довірочні, втратили вже частину віри в успішність „нової ери,“ що відтак в падолисті і грудні пос. Романчук при бюджетовій розправі висказав гр. Таффому невдоволенє і що збори „Народної Ради“ (рівно-ж в грудні 1892 р.) по справозданю проголошенім на тих зборах пос. Романчуком, рішили зірвати всякий контакт з правительством і вести опозицію.

Як п. Романчук заявив гр. Таффому свою зміну фронту, о тім знаю з жерела достовірного, бо від мужа державного, перед котрим пок. гр. Таффе розкрив цілу розмову свою тодішню з рускими депутатами. Гр. Таффе спитав:

— Ви знаєте пос. Романчука?

— Знаю. Се голова руского клубу.

— А чим він є?

— Професором гімназіяльним.

— Я й догадував ся. Отже сей пан Романчук був у мене вчера на авдієнції з другим послом руским і предложив мені меморандум, в котрім находжу 28 постулятів. Я переглянув се меморандум і сказав: „Се споре число, 28 точок. Тут домагаєтесь навіть іменованя руского міністра. Чи не буде сего за багато нараз? Може би ви могли мені указати на ті точки, котрі суть нагліїші і лекні до виконаня?“ На мій заміт — сказав гр. Таффе — підняв ся пос. Романчук з крісла і заявив мені таке: „Єсли правитель-

ство не може вдоволити нашим бажаням, то мусимо заявити, що ми не в силі дальше піддержувати его.“

— Щож ви сказали на таке dictum acerbum? — спитав муж державний.

— „So muss ich leider auf diese Unterstützung verzichten.“ от що сказав я. Ми розпрацали ся. А скільки членів числить клуб руский? — спитав дальше гр. Таффе.

— Сімох.

— То щось таке, як тих сімох пивабів? — замітив з усміхом. — А чи slučajно не вважає сей пан себе чимсь більшим, ніж є (дословно: Leidet der Mensch zufällig nicht an Grössenwahn?). Як би він мав за собою хоч 30 послів, ну, то тогді гр. Таффе прийшов би сам до него та сказав: пане Романчук, піддержуйте мене!

Чи такий був перебіг авдієнції обох наших послів у гр. Таффого, най би найлучше они самі розказали. Але так виразив ся гр. Таффе о тім факті, з котрого виходить, що пос. Романчук або не зрозумів тоді всеї ситуації, ставляючи цілу свою політику на одну карту, або що він хотів зірвати всякий контакт з правительством, домагаючись полагоди постулятів руских з такою нагlostію, одним почерком пера.

Від сего часу, признаємо, пішов пос. Романчук вже консеквентно. Зірвавши з правительством рішучо, дав він небавом наклонитись молодочехам до антикоаліції славянської, трудив ся відтак над „примиренем партій,“ проголосив в Бібрці „політику принципіяльну,“ погребав відтак в соїмі враз з Антоневичем і Королєм „нову еру“ власними руками, і жие в тім пересвідченю, що опозицією дійде до того, що не повелось ему зробити поступово через „нову еру.“ Консеквентно муєв пос. Романчук прилягти нині до всіх елементів опозиційних в краю без ріжниць на народність і пересвідченя соціяльні. Під сим прапором переводив він в союзі з кацапами послідні вибори до соїму, під окликом: опозиція намірив стати до виборів до ради державної.

чили білі вітрила, що пересунулись поперед них через затоку.

„Ходи!“ сказала она „вертаймо до дому.“ Думала про те, що радше бачила би его умершою, ніж мала дізнати того всього.

Николай поглянув на годинник. Було пів до третьої. Фріц муєв бути більше, як дві години у Кляри.

## XXVIII.

В почи не спала Августа і не плакала та кож; оно може прийде пізнійше. Она ще раз викликала цілу минувшину перед свою душу, але образ вийшов короткий і ясний. Що занимало її цілий ум, се були заміри на будучність.

„Чи ти оповідала про се матери?“ спитав ся Николай, коли прийшла на другий день до сніданя.

„Так есть і она згодила ся зі мною.“ Було щось дивне в її голосі, що звичайно звучав так свіжо і повно; вправді не стратив звуку, але став мов би сухий. Потому попросила брата виконати нині те, що она постановила, а мати дала на те свое призволенє. Він має насамперед, як прибуде до міста, піти до Германа Родога і сказати ему, що она приймає его освідчення; она оповіла, що він просив її вчера о руку.

„Але-ж ти не любиш его, Густо!“

„Ні — я не буду ніколи любити кого небудь — ніколи. Але можу зробити его щасливим, а коли се має статись, нехай сей час стане ся. Мати годить ся в тім зі мною.“

„Чи не послушаєш перше вясненя?“

„Він ніколи не буде в силі вяснити мені, як я зможу назад те досягнути, що я стратила нинішньої ночі.“

Николай видів, що се не вибух пристрасти, але зріла, скінчена постанова і не робив більше жадних замітів, тільки прирік весь так виконати, як она ему поручила.

Перед полуднем пішов він до Фріца і повідомив его з короткости, майже сухо і урядово, о всім, що відкрили про него і які висновки вивели з того так що-до теперішньої ситуації, як і що-до минувшости.

Фріц сейчас змінив ся на лиці, коли почув, о що йде. І він остав ся і дальше блідим, тільки слухав і мовчав.

Ему стало ясно, що тут було поєднанє вже не можливе а супротив того брата, що все тільки ділав супротив него і що тепер певно з утіхою звістив ему сей нещасливий кінець, навіть не хотів пробувати оправдуватись хотяй би в тих точках, де виведено несправедливі висновки. Се-ж не могло допомогти нічого.

„Чи маєте мені ще що більше оповістити?“ запитав, коли Николай задержав ся і не робив ще міни до відходу.

„Так, маю вас оповістити, що Августа заручила ся з Германом Родим.“

По лиці Фріца перелетів вираз недовірчивого сумніву, як би хотів сказати: „Се очевидно лож, щоби мене стримати відітись з нею і дати їй вясненє.“

„Виджу з вашого лица, що не вірите мені,“ сказав Николай спокійно. „Прошу!“ І він подав ему білет без адреси; на нім стояло: „Я заручена з Германом Родо. Августа Гольєстівна.“

Фріц не розумів, яку се все мало звязь, але мовчав і віддав білет.

„Може би се викликало здивованє, коли би ви нагле зникли цілком з нашого дому,“ сказав Николай, підносячи ся. „За чотирнайцять днів відбудуть ся у нас на селі заручини і до вас прийде запрошенє на них. Скорше не надієм ся видіти вас. Августа не жадає собі перед тим вас приримати.“

„Я також і не думав про те ані хвильки, щоби робити який небудь крок в тій справі — знаю, що се було би зовсім безхосенне. Але скажіть їй — та ні, не кажіть їй нічого. Однак вам скажу, хотяй ви правдоподобно подумаете, що се брехлива фраза, скажу вам, що я ніколи не любив другої і що я її ще тепер люблю, як любить мужчина, котрий вірить що одна любов на світі надає житю вартости.“

Николай усміхнув ся; він справді уважав се пустою фразою.

Фріц опустил свое мешканє скоро по відході Николая. Він хотів піти ген далеко з міско-го заколоту, не хотів стрітитись з жадними знакомими лицами; для него було досить, заниматись самим собою в такій годині, як отся. Може була се якась гордість, що піддержувала его під час бесіди з Николаєм; тепер він упав на дусі. Пішов на пів оголомшений наперед, пішов не зва-



В радї державній займає він нині становище „дикого“ посла. За коаліції придержував ся поли молодого-Чехів. Нині змарніли вже всякі надії на яку-небудь антикоаліцію славянську, молодого-Чехи йдуть иншою дорогою, шукають „контакту“ з правительством, нині лишилось поє. Романчукови не багато союзників в радї державній крім Вашатого, Пернердорфера і Люегера. Чи однакж ті панове спасуть Русь? — се питанє повинен собі поставити загал Русинів!

## НОВИНИ.

Чернівці, дня 4-го жовтня 1896.

**Еміграція на Буковині.** Від д-ра І. Олеськова одержало Д'яло таке письмо: Висланники агентів з Гамбурга, бушуючі по Буковині, розбудили там сильну горячку еміграційну. Богато також поділав анонс „До Канади“ в американській газеті „Свобода“, котрий якимсь дійшов до відомости селян. По прочитаню анонсу сейчас вислали селяни письма до Івана Глови, предсідателя „Союза“ в Ексельсіорі в Пенсильвенії, підписаного на анонсі, але дістали звідтам пояснене, що їх заохота до еміграції до Канади відноситься тільки до робітників Русинів, працюючих в Пенсильвенії. О. Ардан, відписуючи Буковинцям в імені „Союза“, порадив людям звернути ся по інформації до мене. В наслідок того прийшли вчера до мене три висланники з Буковини. Привезли із собою аркуш зі списком охотників до еміграції. Було на сім аркушах порадно списаних 138 родин. Се із одного чи з двох сіл. На мої допити показало ся, що они майже всі круглі бідаки і по спродажі свого маєтку не можуть мати 100 до 300 левів; що у них вже тепер передновок; що зарібку по 15—18 кр. на день годі запопасти; що їх діти чи та богачі визискують, кажучи собі відрабляти панщину по 9 день від морга даного в управу за третю шувку кукурузи — і т. д. Я мав від року досить нагоди привикнути до того образу крайної нужди хдонскої. Із всіх сторін Галичини тот сам голос роспуки. Селяни зчаста кажуть: „Від нас би ціле село пішло, як би був який спосіб на то.“ А про те за кождою новою нагодою дерне чоловіка коло серця. Став я буковинським селянам поясняти річ, але в міру як їм ставало ясно, що они їхати в жаден спосіб

жаючи, де находить ся. Тільки глухе чувство величи его нещастя ворухило ся у него, доки повони не зачав думати, пригадувати собі і передвяджувати наперед.

Весь повалило ся довкола него і як по землетрасеню він стояв посеред руїн з боязним почутем, що не чує нігде твердого ґрунту під ногами. Він проклинав сліпий припадок, що заступив ему дорогу.

Що він пережив був, було тільки половиною, доки не прийшла ся любов з своєю могутчою красою і він чув, що без неї стане жите менше як половина жита. Перше міг він в надії глядіти наперед, тепер тільки міг оглядатись назад на невідшкодовану страту, на розбите щастє.

З кождим днем, що переходив, ставало ему чим раз неяснїше, що він має тепер починати. Знова вертатись в публичну борбу було ему противне, се не давало ему вже жадного особистого задоволення. Він думав, щоби тільки найти який новий викрут, якийсь час про новелістичний плян, але ему не давало би жадної утіхи викінчувати его, а хоч кому иншому він і поміг би, то ему самому він не поміг би нічого. Все те було в відношеню до него самого — нічо. А він стояв посеред тої нищети, не знаючи, що має сам з собою зробити. Так, він міг зробити, що Аазум зробив, але тогди додумали би ся звязи, а він не хотів би справити їм задоволення, щоби поглядали з наругою на его заведені надії.

В тім одержав записини від Гольстів.

(Дальше буде).

не можуть, мутїли їх очи і малювала ся на лицах роспука. Найстаршому з них набігли очи слезами: „Тож бути не може, щоби бідний так мусів гинути! Ми напишемо або таки поїдемо до Відня — най нас або розстріляють або вивішають або нехай нас вишлють там, де нас потребують.“ — Даремні ваші надії — кажу я їм — нігде вас не потребують. Не допускайте собі такого до голови, бо іно дурно ще більше втратите ся. — На тім ми розирачали ся. — Оногди виїхала партия з кількадесяти буковинських родин буцім то до Канади, а в дійсно-сти Бог вість куди. — Др. Олеськіо.

До нашої редакції приходили також селяни, охочі до еміграції, по пораду. З розмови з ними ми зміркували, що еміграційний рух ширить ся головню на границі Галичини і Буковини. До Канади хотять вибрати ся люди неписьменні, неворотні в світі, і з такою малою сумою грошей, що ледви на дорогу стала би їм. А є охочі і такі, що мають досить значний маєток, над котрим як би хотїли попрацювати дома, то могли би зовсім незле жити. Треба тамити, що не лише біда гонить людей за море; є й такі, що хотїли би наживи і лежаного хліба. Всім же їм просто годі витолкувати, що „омиханого“ нігде не найдуть, що на зиму жаден розумний рїзник не вибирає ся до Канади, що без гроша і там нічого не вдїють, що без науки і проворности і там не дадуть собі ради; — селяни того слухають, махають головами, але очевидно не вірять. Лише з селянами з декотрих більше освічених сіл можна було на розум поговорити і ті покинули гадку емігрувати. Инші хочуть перше змірити, а потім певно будуть вірити, що ми радили їм щиро.

**Віденська газета Presse**, котру звали „старою“, перестала виходити, від 1 с. м. натомість Reichswehr переняла всіх передплатників Преси. Presse виходила 49 літ.

**Коли буде на світі найгірше?** Англійський географ Равенстайн обчислив, що земля не буде могла виживити більше, як 6000 мільонів людей. А тільки людей буде на землі за 284 роки, бо що десять літ в Европі прибуває на сто людей 8·7 більше, в Азії 6, в Африці 10, в Австралії 30, в Америці північній 22, а полудневій 15. Таким чином земля за три сотки літ скаже людям „Робіть собі, що хочете! Я вас виживити не могу“. Щастє, що ми того часу не дочекаємо.

**Під тягаром роботи** позбавив себе жита старший поручник 19 полку краювої оборони у Львові, Михайло Краюца. Був він сином селянина з Буковини, а зятем о. протоєрея Д. Галмана з Низнього Викова. Покійний провадив всі рахунки 19 полку краювої оборони сам один і мав тільки роботи, що не міг всего поладити. Від рана до пізної ночі працював в канцелярії, щоби сповнити свій тяжк обовязком, і бувало на обід навіть не ходив, лише казав собі принести до канцелярії. Кілька разів просив о назначенє ему другого офіцера до помочи, але его не послухали. Жите в такій тяжкій службі доведо его до розстрою нервів і до самоубійства. Він застрїлив ся, подишавши молоду вдову і малу дитину. В цілїм офіцерскім корпусі львівського гарнізону викликала та смерть глибоке вражїне, а що покійний очевидно в розстрою нервів наложив на себе руку, то ему церков не могла відмовити остатної прислуги і его похоронено при участі войскового священника о. Ник. Димитрієвича і о. єромонаха Ом. Воробкевича.

**По американськи.** Як звістно, веде ся тепер в Сполучених Державах Америки північної завзята агітація за двома кандидатами на президента: Браеном і Мек Кінлеєм. Браен єсть приклонником системи срібної монети, Мек Кінлей золотої. Тому то всюди, по містах, в селах, залізничних вагонах і т. д. ведуть ся розговори і суперечки на тему, яка має бути монета в Сполучених Державах, срібна чи золота. Отже тота справа послужила сими днями двом злодіям до обрабованя подорожних, а було то так: На малій стациі Вайлер, над рікою Міссурі веїло до салюнового вагона двох панів і займили два послїдні порожні місця. Коли кондуктор виїшов, розпочала ся між новими подорожними суперечка, котра звертала на себе увагу прочих осіб в вагоні. Нагле станув на середині оден зі спорячих і обернув ся до присутних

з просьбою, щоби они рїшили спір. „Я кажу — говорив незнакомий — що всі присутні тут панове приклонники золота, а мій товариш вмавляє в мене, що ви стоїте за срібною валютою. Отже прошу тих панів, котрі одної думки зі мною, щоби піднесли праву руку до гори“. В одній хвили всі присутні вдовили просьбі незнакомого. „Тотї-ж панове, котрі гадають — говорив дальше — що Мек Кінлей буде президентом, нехай піднесуть лїву руку до гори“. А коли всі піднесли і лїву руку, виїмив нагле той незнакомий два револьвери і так дальше говорив: „Хто тепер рушить ся з місця, упаде сейчас трупом. Мій політичний приятель буде в тїй хвили відібрати готівку і инші вартїстні предмети, які при вас найде. Отже до діла, Джоне, бо надїде кондуктор“. За дві мінути зрабували оба ті подорожні около 5000 доларів, зіскочили з вагона і заки обрабовані прийшли до себе від страху, щезли в густім лісі.

**Спадщина дивачки.** В однім домі при Шкільній улиці в Празі мешкала від довгих літ спокійно і здалека від людей вдова по краєвім інспекторі шкїл Марія Приступіль. З нею мешкала лише єї служниця, оден пєс і девять котів. Она займала цілий дім з виїскою одного склепїку, де був бляхар, але й той був в склені лише за дня, бо мешкає де инде, так що в ночі не було в цілій камениці нікого крім тих двох старих женцин. Перед кількома днями умерла вдова, в 82-ім році жита, зі старости. Комісія, котра по єї смерті прийшла до мешканя, аби списати спадщину, застала цілий дім в найбільшїм неладї. Всюди було повно бруду і сьмітя, а воздух просто убийчий. В ліжку небіжки крім різних річий найдено кілька щадничих книжочок на кілька тисячів зр. і 10.000 лтук мідних крейцарів. Пєс і коти мусїли розлучити ся з своїм рідним місцем і їх віддано до луня.

**Чи женщинам вільно курити на улиці?** Таке питанє має сими днями розвязати суд в Берліні. Як звідтам доносять, переходило улицею двох поліційних урядників і стрїгло дві панї, з котрих одна курила цїгаро. Курячу зачепив оден з урядників, записав собі назвиска обох дам і сказав, що зробить против них донесенє до поліції, бо куренем обиджують публичну моральність.

**Прикра сцена** відбула ся вчера пополудни на черновецкїм ринку перед маїстратом. На параднім каравані везли покійну К. Тімінґерову, коли нараз караван завадив о шини трамваю і зломил ся вісь. Караван перевернув ся, трумна виїїтїла і розбил ся, так що труп виїав також. Можна собі предетавити, якого страху наробило се поміж зібраною публікою, коли побачили трупа. Як могли, так собі караванярі порадили і занесли трумну до костела, а тимчасом спроваджено другий караван.

**В ставі Теодора Столярчука** в Кучурові великім втопив ся паняця Стефан Мельничук.

## Телеграми „Буковини“.

З дня 4-го листопада 1896 року.

**Відень.** Завтра відбуде ся ту весїле в цїсарскій родині. Князь Йосїф Орлеанський звінчає ся з архикняжною Марією Доротою. Нині в полудне в присутности цїсарскої родини, міністрів і державного нотаря в цїсарскім замку відбула ся ренунціяція архикняжни, значить она зрєкла ся своїх прав до корони, зложила відповідну присягу і підписала дотичний акт.

**Відень.** Міністер просьвіти надав опорожену посаду при низшїй гімназії в Чернівцях Оттонови Маєрови, професорови з промислової школи в Чернівцях.

В радї державній радили вчера над пильним внесенем Барайтера, щоби видати закон для оборони свободи виборів. Заступник правительства Краль відновив в тїй справі, що міністерство справедливости хоче в реформі цілого карного закона дати місце і уступови про



вибори. Не радив видавати якийсь окремий закон. Внесене відіслано до комісії правничої.

**Новий Йорк.** Доси має Мак Кінлей запевнених 271 голосів на президента Сполучених держав, значить 47 більше, як потрібно; за Браеном заявило ся 37.

**ВАЖНЕ**

для кожного, головню для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей є повідомлене, що існуюче тут уже від багатьох літ, на красній виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почесним признанем

**ЗАВЕДЕНЄ ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ**

**Кароля Кобжинського і Еміля Канюка** тепер через набуте найновіших машин, писем і аришних знарядів значно побільшило ся і тому свій локаль перенесло на *улицю ратушеву ч. 12*, другий вхід також від *улиці лєлієвої ч. 11*.

Зразом приступив довголітний фаховець, пан Еміль Канюк яко спільник сего переплетничого заведеня і тепер оно зможе під новою фірмою

—о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк о— з вправленим персоналом всі фахові роботи, як: оправлене книжок, роботи галитерийні, друк на стязки до вінців, окрасу до гафтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, шкіл, бібліотек і приватних людей по найнижших цінах як найліпше і як найкорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовленя

8—10

з поважанем  
**Кобжинський і Канюк.**

**Пам'ятайте на Народний Дім в Чернівцях!**

**Друкарня „Рускої Ради“.**

Перша на Буковині

**руська друкарня**

**в Чернівцях,**

**в Народнім Домі**

при улиці Петровича ч. 2.

приймає всякі роботи друкарські в мовах рускій, польській і німецькій. Добір букв великий.

Роботи виконує ся скоро, солідно і дешево.

Русини! удавайте ся з роботами до своєї рускої друкарні!

**„Дністер“**

**товариство взаїмних обезпечень**

*у Львові ул. Валова ч. 11.*

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і веім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти веіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарекі знаряди, збіже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкід огневих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрови“ можливіть обезпечувати і виплачувати і найвиші суми

Поліси „Дністра“ приймає банк красвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечати ся через „Дністер“ після веіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористийші услівя і видає поліси і квїти в рускім язичі.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць **вкладки** до сбербанків по 5 процент. Іваранция цілковита. Удїли по 50 корон. Послжкы удїляють ся тільки глїтателям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїлене агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

П. Т.

Отсим маю честь повідомити шановних відбрателїв, гостей і публику, що я перебрав існуючий доси під фірмою

**АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА**

склад корінних товарів, вин і делїкатесів

(заснований 1812 р.);

а окрім того

**АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН**

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під моею власною фірмою

**СТЕФАН ГАІНА.**

При сїй нагодї складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прошу уклїню, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чїм запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прошу о частї замовленя і пишусь з поважанем

**Стефан Гаїна.**

**Приватна клініка хірургїчна**

(Приватна лічниця операційна)

**Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО**

emerit. оператора ц. к. хірург. клініки університетської

*Більрота-Гуссенбаєра у Відні*

находиться

в Чернівцях, улица Мецгера ч. 25.

В справі приймає хорих і иньших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковского** в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішоффера.) (59—100)

**В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ і ШКОЛІ**

повинна находити ся

**Народописна карта**

українсько-русского народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвїта“, а виконана в літографічнім закладї *Аудрія Андрейчина у Львові.*

**Книгарска ціна карти,** наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просвїти“ і передилатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просвїті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

**Рух поїздів залізничих**

**важний з днем 1-го мая 1896 після середно-европейского годинника.**

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспїшні	особові	мішані		поспїшні	особові	мішані
<b>до Чернівців</b>				<b>з Чернівців</b>			
З Відня, Кракова, Львова, Станїславова, Коломиї і Снятина . . . . .	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломиї, Станїславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	941	1029 538
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	329	912	1000 523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	1203	717	1048 616
З Новоселиць, Садагури . . . . .			1113 950	До Садагури, Новоселиць . . . . .			430 621

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-европейский час рїжнить ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівскім годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецкїм 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

